



[2]

Poet?

Născută la 15 mai 1943, Lovrin, jud. Timiș.

Studii:

Liceul German din Timișoara

Facultatea de Arte Plastice din Timișoara (1964).

Profesii și locuri de muncă:

Profesoară de istoria artelor și desen la Liceul „A. Sever” din Mediaș (1964–1991),

Profesoară de istoria artelor și desen la Școala Postliceală din Ulm, Germania,

Docent la Universitatea Populară din Ulm (1995 până în prezent).

Membră a Pen-Clubului, a Asociației Scriitorilor Europeni „Die Kogge”, a Künstlergilde Esslinger.

Din 1991 trăiește în Germania.

Colaborează la: „Neue Literatur”, „Volk und Kultur”, „Hermannstadter Zeitung”, „Karpater-
rundschau”, Allgemeine Deutsche Zeitung für Rumänien”, „Regensburger Hezete”, „Das Boot”,
„Podium” etc.

Volume publicate:

So weit der Weg nach Ninive/ Departe e drumul spre Ninive, București, Editura Kriterion, 1973;

Du machst es besser/ Tu o faci mai bine, București, Editura Ion Creangă, 1978; *Flussgebet und Gräserspiel/ Ruga fluviului și jocul ierbii*, Timișoara, Editura Facla, 1979;

Ferien-bunter Schmetterling/ Vacanța veselă a fluturelui, București, Editura Kriterion, 1988;

Das Wort ist keine Münze/ Cuvântul nu este monedă, București, Editura Kriterion, 1988;

Die Affen von Nikko/ Maimu?ele din Nikko, Timi?oara, Editura Hestia, 1992;
In einer grauen Stadt/ Într-un ora? cenu?iu, Timi?oara, Editura Hestia, 1993;
Den Glanz abklopfen/ Luciul trepidat, Ulm, Gerhard Hess Verlag, 1998;
Lidlos/ F?r? pleoape, Ulm, 2004;
Mein Rom/ Roma mea, Esslinger Reihe 35, Die Künstlergilde, 2006;
In zehn minuten reisen wir ab.../ În zece minute c?I?torim, Timi?oara, Editura Cosmopolitan Art, 2006;

Traduceri ale c?r?ilor lui I. H.:

Maimu?ele din Nikko, traducere de Constantin Gur?u (Timi?oara, Editura Hestia, 1992).
Poeta este prezent? în numeroase antologii editate în România, Germania, Austria, Ungaria.

Traduceri realizate:

Constantin Gur?u, *Wuste der Satellit-Antennen/ De?ertul antenelor satelit*, Timi?oara, Editura Hestia, 1997.

Premii:

Premiul c?r?ii pentru tineret (1988);
Premiul „Adam Müller Guttenbrunn” (1998);
Premiul „Inge Czernik” pentru poezie (2001) (Freudenstadt, Germania);
Premiul I pentru poezie (2003) acordat de Künstlergilde Esslinger;
Premiul I pentru proz? (2004) acordat de Künstlergilde Esslinger.

Referin?e critice

În periodice:Walter Engel, „Hermanstädter Zeitung”, 1973; Eduard Schneider, „Neue Banater Zeitung”, 1976; Horst Fassel, „Vierteljahres-blätter”, 1988; Inge Meidinger-Geise, „Vierteljahresblätter”, 1998 ?a.

În volume:Peter Petri, *Biblio-graphisches Lexikon, Germania*, 1992;Aquilina Bir?escu, Diana Z?rie, *Scriitori ?i lingvi?ti timi?oreni*, Timi?oara, Editura Marineasa, 2000; *Lexiconul Scriitorilor Germani*, 2000.

Tags:

[scriitor](#) ^[3]

[banat](#) ^[4]

[timisoara](#) ^[5]

[romania](#) ^[6]

[uniune](#) ^[7]

Categorii de articole:

[Membri](#) ^[8]

Source URL:<http://www.uniuneascriitorilortm.ro/content/hehn-ilse>

Links

[1] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/content/hehn-ilse>

[2] http://www.uniuneasciitorilortm.ro/sites/default/files/images/Scriitori/H/HEHN_ILSE_copy.JPG

[3] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/3>

[4] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/6>

[5] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/7>

[6] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/5>

[7] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/4>

[8] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/1>